



# EL IRIS

Núm. 4.051

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4 no.é M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 2 de Octubre de 1926

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Bodas de Oro de un Añalid de la Causa Católica

El diario tradicionalista «El Correo Catalán» está celebrando este año el quincuajésimo aniversario de su fundación «sus bodas de oro».

Para inaugurar esta celebración salieron en una Romería Excursión, por tierras de Francia y Suiza, con dirección a Annecy, para visitar el sepulcro de S. Francisco de Sales, patrón de la Prensa Católica.

Aprovechando este viaje, se detendrán—cuando se publiquen estas líneas ya lo habrán hecho— en algunas ciudades más llamativas: Lyon, Ginebra, Montreux, Interlake, Berna, Neucha, Dijon, Ville y Paris, haciendo desde estas ciudades algunas excursiones de turismo. En Lyon visitarán el «convento de la Visitación» donde se conserva el corazón—corazón de oro—del amable santo. En Annecy tendrán misa de comunión general en el convento de las Salesas donde se da culto al precioso cuerpo del Obispo de Ginebra, a quien presentarán «homenaje de fervidos amores y demanda de celestiales bendiciones.»

Hay que convenir que no hay exageración en estas frases escritas en vísperas de la Romería: «No hay parecido—con legítimo orgullo de colectividad incomparable lo decimos—de diario alguno de Europa. El año pasado a Roma en manifestación brillante de religiosidad y de fervor que dejaron recuerdo profundo en la Ciudad Eterna. Y mañana en Annecy! ante el cuerpo del gran Doctor Francisco de Sales, en celebración de nuestras Bodas y para empaparnos de su espíritu inmortal. ¿Hay, repetimos, algo semejante?»

Repito que no creo estas frases fruto de una irreflexión de entusiasmo. Es verdad. Los «del «Correo Catalán» si no pueden compararse con los católicos de otros sec-

## SANTA MISIÓN DE CIUDADELA

Actos del domingo, 3 de Octubre.

MAÑANA.—A las cinco y media, saldrá el Rosario de la Aurora de la iglesia de San Agustín, y terminará en la Santa Iglesia Catedral con misa explicada y comunión.

A las ocho, misa de comunión general, en San Agustín para niños y niñas.

A las nueve, sermón durante la misa en San Francisco.

A las once, procesión infantil que saldrá de la iglesia de San Agustín y terminará en la misma iglesia con la bendición de niños.

A las once y media, sermón durante la misa en la iglesia del Rosario.

TARDE.—A las cuatro y media, procesión al Cementerio, durante la cual se practicará el *Via Crucis*. Alocución en el cementerio y responso por los difuntos. De regreso se cantará el Rosario. La procesión saldrá de la S. I. Catedral y terminará en la misma con sermón y adoración del Santo Cristo.

### Católicos de Ciudadela

Santificad el domingo.

Pedid a Dios bendiga a vuestros hijos.

A rogar todos por nuestros difuntos.

Dichoso el que oye la palabra de Dios y la guarda.

tores de la prensa católica, les ganaron a todos en entusiasmo y cohesión.»

Ellos son «unos». Podrían repetir la célebre frase de Maura, con más sentido práctico: «Nosotros somos nosotros.»

Son inconfundibles.

Representan en la prensa católica la extrema derecha (si vale la frase).

Siendo nota característica de la prensa católica la censura eclesial, toda publicación que a ella se somete, lleva ya el marchamo católico; pero ¡que deferencia de matices en la gama periodística se da!

El del Correo es rectilíneo, intransigente, batallador... hasta la efusión de sangre.

Y no es pura retórica.

En años anteriores cuando la vida católica y aun ciudadana, estaba cohibida ante los desmanes de los sindicalistas, los «del Correo» se echaron a la calle, recla-

maron la tolerancia y el respeto merecidos «a tiro limpio».

Esta era la única manera de hacerse comprender. Se libraron batallas campales. La libertad estaba desterrada de esta hermosa ciudad. Los ciudadanos indefen-

sos. La autoridad en zapatillas. Ellos dijeron «hay que actuar». Y actuaron. Se impusieron.

Y ¿qué consiguieron? A ellos hay que atribuir, en parte, el haberse acabado el terrorismo. A ustedes les debemos deciales un sacerdote, el que podamos salir hoy día con sotana a la calle.

Son valientes. Tienen por lema estas palabras que León XIII les dirigió el 12 de marzo de 1879 «Sed esforzados; y pelead resuelta y valerosamente por la fé católica».

No han desertado de su bandera en los años posteriores. Pelean valorosamente por la fé católica.

Probabilisimamente no conseguirán sus ideales políticos; pero hacen respetar sus amores religiosos.

Yo que no comulgo con ellos en los primeros—y por eso tengo más libertad de hablar—pero si en los segundos, me congratulo, de sus Bodas de oro y, aunque modestisimamente les envío mi sincera felicitación, como católico y como periodista, por su constante abnegación y esfuerzos en pro de la fé católica en el batallador campo de la prensa diaria.

PICO DE MIRANDULA.

Barcelona-Septiembre 1926.

## Harina de Pescado fresco ATLANTIC

— 85 POR CIENTO DE PROTEINAS Y FOSFATOS —



Si los polluelos están bien alimentados con el «Atlantic» se evita su mortandad. Las gallinas llegan a grandes PONEDORAS; pues los millares de huevecitos maduran pronto, si se alimentan aquellas con pienso que contenga parte de este complemento animal. Quien lo ensaya en su corral es propagandista del «Atlantic».

Únicos depositarios en Menorca: la Federación católico-agraria, y en Mahón, San Luis, San Clemente y Alayor sus Sindicatos federados.

# NOTICIAS

## Locales

### En el Seminario.

En la iglesia de San Agustín, según es costumbre, tuvo lugar ayer la inauguración del nuevo Curso Académico de este Seminario Conciliar. Ocupando lugar de distinción en el presbiterio el Dr. Juan, delegado del Sr. Obispo, y con asistencia del claustró de Profesores y alumnos internos y externos, celebró la santa Misa el M. I. Sr. Licenciado D. Pablo Brunet, Canónigo Penitenciario y Rector del Seminario, y acto seguido el Rdo. señor D. Rafael Pons, Pbro. Director espiritual, por ausencia del Secretario Dr. Dalmedo, leyó detallada Memoria de los principales hechos acaecidos durante el curso anterior y publicó los nombres de los seminaristas que obtuvieron premio en las oposiciones de fin de curso.

Después del ordenado Juramento que prestaron los Profesores, el Delegado del Sr. Obispo declaró abierto el nuevo curso de 1926 a 1927.

Debido a la santa Misión, uno de cuyos actos se celebra a las once en la referida iglesia de San Agustín, la inauguración se verificó a las 8 y media y por el mismo motivo se suspendió la Oración inaugural, que es costumbre leer en el acto de referencia.

Los alumnos que obtuvieron premio son los siguientes:

En 3.º de Teología; Premio, don Jaime Mascaró Allés, y 2.º *Accessit*, don Francisco Jansá Guardiola.

En 2.º de Teología; primer *Accessit*, don Alberto Triay Gornés.

En 1.º de Filosofía; Premio, don Rafael Casasnovas Pons.

En 4.º de Latinitad; Premio, don Guillermo Coll Pelegrí y primer *Accessit*, don Jaime Gener Campins.

En 2.º de Latinitad, 2.º *Accessit*, don Juan Huguet Cardona.

En 1.º de Latinitad, primer *Accessit*, don José Saloró Farnés.

Nuestra felicitación a todos.

### Nombramiento.

Ha sido nombrado Catedrático de 1.º y 2.º año de Latinitad de este Seminario el Subdiácono don Jaime Mascaró Allés, pasando a 3.º y 4.º el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit. Sea enhorabuena.

### Gambito de hora.

Esta noche, a las doce, por disposición del Gobierno, permanecerán parados los relojes por espacio de sesenta minutos y cesará la hora de verano para empezar a regir de nuevo la hora natural.

### Del campo.

El aspecto de nuestros campos es muy triste. Después de unas cosechas casi nulas, se prolonga demasiado la sequía de verano y los campos se hallan completamente desprovistos de pastos, lo que significa importantes desembolsos de los agricultores para alimentar a sus ganados.

### Jóven aprovechado.

El estudioso jóven hijo de esta ciudad don José Gener y Salord, después de haber obtenido con lucimiento el año pasado el Bachillerato, se dedica libremente a los estudios de la carrera de ciencias exactas, teniendo ya aprobado, con las mejores calificaciones en la Universidad literaria de Barcelona, la mitad de asignaturas de dicha carrera.

El Excmo. Ayuntamiento presta su valioso apoyo a dicho aprovechado jóven, por ver en él una fundada esperanza intelectual, que podrá ser útil, con el tiempo, a su modesta familia y a esta ciudad que es su cuna.

Felicitemos al estudioso jóven y hacemos votos para que continúe en su constante amor a las letras, hasta que llegue felizmente a la meta que persigue.

### Pérdida.

Ayer, desde esta imprenta hasta la casa de oficinas de Correos, se extravió un billete de 25 pesetas. La persona que lo haya encontrado y quiera devolverlo, en esta misma imprenta, se le dará de propina 5 pesetas.

### Un motor de

#### aceites pasados.

El vapor correo llegado a Mahón anteayer fué portador de un soberbio motor industrial de 45 caballos, de la marca de renombre mundial «Vickers Petter» construido en Inglaterra.

Dicho motor de aceites pesados ha sido adquirido por el industrial Don J. Codina Villalonga, y será el segundo de igual marca y potencia que funcionará en su importante fábrica de artículos de goma.

Cuantas personas o entidades tuvieren en proyecto la compra de un motor sólido, económico y capaz de trabajar semanas y meses enteros sin necesidad de molestos desmontajes para la limpieza y ajuste, y siempre con una regularidad de marcha pasmosa, harán bien en pedir detalles y precios al vendedor de la marca «Vickers-Petter» en Baleares, Don Guillermo J. Orfila, Arravaleta 13, Mahón, quien fácilmente y con mucho gusto les demostrará la indiscutible superioridad de las citadas máquinas.

### Aviso a los cargadores.

El próximo lunes saldrá directamente de Barcelona para Ciudadela el acreditado y rápido velero a motor

PROVIDENCIA  
admitiendo carga.

Los Sres. comerciantes que deseen embarcar sus mercancías pueden dirigir sus notas en

Barcelona a los Sres. Trullols y Oliver Cristina 2 y en ésta a los señores P. Ignacio Bosch y C.ª Harinera.

## Carlos Herrera

- Ingeniero -

Representante exclusivo para Menorca de los motores ingleses

- CAMPBELL -

Motores para inducias y riegos LYON FRERES y los marinos LL.

Todos los motores son plenamente garantizados en los contratos de venta.

Hasta 24 meses de plazo para el pago *sin aumento alguno*.

Referencias en ésta: D. Miguel Anglada. Taller mecánico.

## SANTORAL

Domingo, 3.—Santos Dionisio, Fausto, Cándido y Gerardo ob.

Lunes, 4.—Santos Francisco de Asís cf. y Cayo.

Día 4.—Sol sale a las 5'47 pónese a las 5'27.—Luna sale a las 3'38 pónese a las 5'13.

## CULTOS

Domingo, 3.—S. Dominica XIX después de Pentecostes. En la Sta. I. Catedral: Fiesta en honor de Ntra. Sra. del Santísimo Rosario. A las 10, misa solemne en la que predicará el Rvdo. D. Antonio Pons, Pbro. catedrático del Seminario. Por la tarde, a las 3, canto de Vísperas y completos.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 7 y media, misa de comunión general para los cofrades del Santo Rosario.

En S. Francisco: A las 9 y media, canto de Tercia y misa solemne con homilía por el Rvdo. Sr. Económico.

En S. Agustín: A las 7 y media, misa de comunión general para los asociados al Apostolado de la Oración.

En María Auxiliadora: Se practican todos los días, ejercicios propios del mes de Octubre, a las 6 de la tarde.

Lunes, 4.—En S. Francisco: Festividad del Sto. Titular.—A las 6, llegará a esta iglesia el Rosario de Aurora, siguiendo luego Misa de comunión y los propios de la Santa Misión. A las 10, se cantará misa solemne en la predicará uno de los Padres Misioneros.

En Sta. Clara: A las 10, Misa solemne en honor de S. Francisco de Asís, con panegirico del Santo por el Rvdo. P. Estanislao Domenech, S. J.



### LA DIGNA DEL HOGAR

No es el dinero sino la salud la que permite al hombre disfrutar de los encantos de la vida.

Los mayores estragos son los que insensiblemente produce el raquitismo infantil, la anemia en la adolescencia, la depauperación en la juventud y la neurastenia en la edad madura.

Todas esas terribles enfermedades se curan definitivamente con el uso del reconstituyente

## HIPOFOSFITOS SALUD

Tres cucharadas al día bastan para conseguir en poco tiempo una curación definitiva.

Más de 30 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Recíbrelo todo frasco que no lleve en la etiqueta el nombre HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

## SECCIÓN POÉTICA

### AL ANGEL DE MI GUARDA

Angel bello, sueño mío,  
Guardián santo de mi alma:  
Tú que brillas en el cielo,  
Como ardiente y pura llama,  
Junto al trono del Eterno,  
En el más luciente alcázar;  
Angel bello, guardián mío,  
A buscarme luego baja;  
Baja pronto a rodearme  
Con tu pura, ardiente llama;  
Sé mi hermano sé mi amigo,  
Mi consuelo y mi esperanza.

SANTA TERESITA.

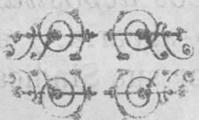
## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística  
fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

## ¡RADIOYENTES!

Aparatos de lámparas, altavoces, cascos, lámparas y todo lo concerniente al ramo.

No comprar sin antes consultar al Representante en Menorca de la  
**CASA DEL AFICIONADO**  
D. JOSÉ GELABERT, Norte, 61  
— Ciudadela —



**Amigo DÉBIL**

**Elíxir CALLOL**

**Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE**

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómpralo hoy mismo

**NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO**

**SÓLO VALE 5 PTAS.**

## ¡COMPRADORES DE MOTORES!

Antes de comprar un motor marino o terrestre, a gasolina o aceites pasados, pidan Vds. oferta a esta casa, que por dedicarse especialmente a este ramo desde hace varios años les puede servir las mejores marcas nacionales y extranjeras a *precios y condiciones sin competencia*.—Motores a gasolina desde medio caballo.—Referencias de numerosas instalaciones hechas en toda la Isla y en Mallorca.—Consulte Vd. esta casa, que no se arrepentirá!

Guillermo J. Orfila.—Almacén de Maquinaria.  
ARRA VALETA, 13.—MAHÓN.



## El nuevo Gobierno

**Estella en Salamanca. - Investidura.**

Madrid, 6. - 2'35

El Marqués de Estella continúa en Salamanca, siendo muy agasajado.

Presidió, ayer, la inauguración del curso en la Universidad y seguidamente, ante el claustro de Profesores y alumnos y numerosos invitados recibió solemnemente la investidura de Doctor *Honoris causa*.

**Discurso. - Gloriosa de la vida. - Mandos.**

En el acto de la investidura, el Marqués de Estella pronunció in-

teresante discurso, que fué muy aplaudido.

Entre otras, hizo el Jefe del Gobierno las siguientes afirmaciones:

Aunque no tenga bagaje artístico, ni científico, ni literario, sí tengo la ciencia de la vida, pues llevo 40 años interviniendo en la vida pública española.

Añirma que sabe gobernar mejor que muchos políticos por haber intervenido en las campañas de Cuba, Filipinas y Marruecos, ejerciendo mando en Valencia y Barcelona, en donde se aprende tanta enseñanza social y económica.

Glosa el Marqués el discurso del Presidente de Cuba Sr. Machado análogo al suyo y termina recla-

mando el apoyo de las fuerzas del país.

Excita a los profesores y alumnos de la Universidad para que estén siempre al servicio de la Patria y de la sociedad.

**Conferencia.**

El Ministro de Hacienda alemán Reinoldi conferenció extensamente con el Sr. Calvo Sotelo, ya restablecido.

## Lotería Nacional

**Números premiados.**

Madrid, 2. - 3'00

En el sorteo de ayer salieron premiados los siguientes números:

**Primer premio**

21.590, Granada, Avila y Salamanca.

**Segundo premio**

24.064, Granada, Valencia y Sevilla.

**Tercer premio**

33.878, Madrid.

**Cuarto premio**

12.552, Madrid, Sevilla y Lérida.

**Quintos premios**

10.835, 3.937, 30.153, 22.407, 15.629, 7.748, 37.001, 14.056, 29.916, 16.448, 8.813, 27.769 y 29.362.

## De Roma

**El concordato de Rumanía.**

Madrid, 2. - 4'00

Un despacho de Bucarest asegura que se ha firmado el concordato entre la Santa Sede y Rumanía con ocasión de la visita del general Averescu al Vaticano hace varios días. La noticia no está confirmada, aunque los trabajos para la redacción de dicho concordato estaban ya terminados.

## Militares

**Disposiciones de guerra.**

Madrid, 2. - 5'00

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica un Real decreto disponiendo que con motivo de la Fiesta del Libro español, en los establecimientos dependientes de Guerra, se celebren el día 7 de Octubre, aniversario de la muerte de Cervantes, sesiones públicas y en los cuarteles se dedique una hora a la lectura de trozos escogidos de literatura española.

**Llegada de repatriados.**

Llegaron a Cádiz los vapores «Vicente Ferrer», «Cullera» e «Isla de Menorca» conduciendo en

total 1.501 repatriados de Marruecos.

En trenes especiales marcharon a sus destinos.

## Varias

**Con motivo de la Fiesta de la Raza.**

Madrid, 2. - 5'30

En sesión la Cámara Industrial de Madrid, acordó conceder cartillas de abono con motivo de la fiesta de la Raza el 12 de octubre.

**Medallas conmemorativas del vuelo del «Plus Ultra».**

El producto de la suscripción abierta por un periódico de Buenos Aires, únicamente entre mujeres, con motivo del viaje del «Plus Ultra», se ha invertido en cinco hermosas medallas de oro, platino y brillantes, con miniaturas de los aviadores, obra de españoles que se han sumado de esta forma al homenaje.

El día 12 de octubre, en que se celebrará la Fiesta de la Raza, el marqués de Estella hará donación de las medallas a los interesados.

PRENSA ASOCIADA.



## COTIZACIONES

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 1 de Octubre de 1926

Francos . . . . .	18'70
Libras . . . . .	32'00
Dollars . . . . .	6'59
Liras . . . . .	25'00
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	67'50
Exterior serie A . . . . .	82'35
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	92'45
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	70'75
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00



**Estación Meteorológica de Bajol**

Día 2. - A las ocho

Barómetro . . . . .	765'8
Termómetro a la sombra . . . . .	18'4
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flejo
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.



Depositario: ADRIAN. - Ciudadela

# FARIFA DE ANUNCIOS

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "	DE MEDIA PÁGINA	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por una inserción.	15'00 Ptas.
		Por dos inserciones.	25'00 "
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "	<i>(Primera página)</i>	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Página entera.	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página.	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página.	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		Del ancho de una columna.	5'00 "
Doble precio que para los de seis.			

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE

SALVO CONTINGENCIAS

#### Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».  
Días 30 de Santander y 1 Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

#### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 14 de Barcelona y 19 de Cadiz, el vapor «P. de Sarrástegui».

#### Línea de Venezuela-Colombia

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Legazpi».

#### Línea de Buenos Aires

Días 20 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

#### Línea a Fernando Poo

Días 16 de Barcelona y el 21 de Cadiz, el vapor «Alicante».

#### Línea España a New York

Días 15 de Bilbao, 17 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebu, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN.

### Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54. — MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

# LOS TOS

Ya sea catarral ó de congestión, seco, nervioso, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de saque, por el modo de ser, pueden fácilmente curarse con el uso de la **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDRÉS DE BARDOLLA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que socorren y calma la garganta y el pecho se saturan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre se sanan la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y acreditado que se conoce, el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que padecen también ASMA ó SIFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSAMICOS y los PAPELES AZOADOS.

Estos medicamentos, que no causan en el acto y permiten descansar al asmático, le permiten dormir — Opúsculos gratis.

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambios de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

